



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/AC.21/SC/2007/1
EUR/07/5068055/1
30 January 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ЕВРОПЕЙСКОЕ
РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО

СОВЕЩАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ
ПО ТРАНСПОРТУ, ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ
И ЗДРАВООХРАНЕНИЮ

Руководящий комитет Общеввропейской программы
по транспорту, окружающей среде и охране здоровья

Пятая сессия
Женева, 16-17 апреля 2007 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник,
16 апреля 2007 года, в 10 час. 00 мин.*

* Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, были введены новые правила аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте ОПТОСОЗ (http://www.thepep.org/en/committee/committee_fifth.htm), и направить его в секретариат ОПТОСОЗ не позднее чем за две недели до начала совещания, т.е. до **30 марта 2007 года**, либо по факсу (+41 22 917 0107), либо по электронной почте (france.font-verot@unece.org). До начала совещания делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны безопасности ЮНОГ, которая находится по следующему адресу: Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. план, размещенный на вебсайте ОПТОСОЗ). В случае каких-либо затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ОПТОСОЗ по следующему номеру +41 22 917 1204.

Документы для данного совещания будут размещены на вышеупомянутом вебсайте. Делегатам рекомендуется приносить с собой экземпляры документов на совещание, с тем чтобы свести к минимуму необходимость печатания дополнительных материалов.

** Настоящий документ вновь представляется в вышеуказанный срок по техническим причинам. В нем указаны номера пунктов, которые, однако, никоим образом не влияют на будущее форматирование документов.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Выборы должностных лиц
 - a) Выборы Председателя
 - b) Выборы членов Бюро
3. Утверждение докладов четвертой сессии Руководящего комитета и совещания Бюро
4. Третье совещание высокого уровня по транспорту, окружающей среде и здравоохранению (2008 год)
 - a) Главная тема совещания
 - b) Основная документация
 - i) Анализ изменений на транспорте и их влияние на здоровье населения и окружающую среду в регионе ЕЭК ООН-Евро/ВОЗ (1997-2007 годы)
 - ii) Оценка ответных мер политики, предпринятых на настоящий момент странами - членами ЕЭК ООН и Евро/ВОЗ с уделением особого внимания ОПТОСОЗ (2002-2008 годы)
 - iii) Декларация министров
 - c) Программа: структура совещания, ораторы, председатели
 - d) Сроки и место проведения
 - e) Подготовительный процесс
 - i) Состав подготовительной группы
 - ii) Подготовительные совещания
5. Осуществление программы работы Комитета

- a) Доклады о ходе работы и предложения по дальнейшей деятельности
 - i) Информационный центр по транспорту, окружающей среде и охране здоровья
 - ii) Устойчивое развитие городского транспорта и планирование землепользования
 - iii) Воздействие транспорта на здоровье населения и связанные с этим расходы и выгоды с уделением особого внимания детям - Набор инструментальных средств для действий в области транспорта, окружающей среде и охраны здоровья
 - iv) Руководство по институциональным механизмам для комплексных разработки политики и принятия решений
 - v) Содействие повышению безопасности пешеходного и велосипедного движения в городских районах
 - b) Ресурсы для осуществления программы ОПТОСОЗ
6. Расширение сотрудничества с другими организациями и процессами
7. Прочие вопросы
8. Следующее совещание Руководящего комитета.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Документация: ECE/AC.21/SC/2007/1–EUR/07/5068055/1

1. Ожидается, что Руководящий комитет утвердит повестку дня пятой сессии, подготовленную секретариатами ЕЭК ООН и Европейского регионального бюро ВОЗ (далее именуемых "секретариат") в консультации с Бюро.

Пункт 2: Выборы должностных лиц

а) Выборы Председателя

2. На своей четвертой сессии (10-11 апреля 2006 года) Руководящий комитет избрал Председателем г-на Роберта Талера, руководителя Отдела транспорта, мобильности, населенных пунктов и шума федерального министерства сельского и лесного хозяйства, окружающей среды и водных ресурсов Австрии. В этом качестве г-н Талер представлял Комитет на Рабочем совещании по вопросу обеспечения устойчивости городского транспорта и планирования землепользования (Тбилиси, 18-20 октября 2006 года).

3. На своем совещании 15 декабря 2006 года Бюро Комитета предложило избрать г-на Франсуа Андре, заместителя советника Отдела по международным делам Федеральной государственной службы по вопросам здравоохранения, безопасности продовольствия и окружающей среды Бельгии Председателем пятой сессии Руководящего комитета.

4. Руководящему комитету предлагается рассмотреть предложение Бюро и избрать Председателя своей пятой сессии.

б) Выборы членов Бюро

5. Список нынешних членов Бюро приводится в приложении к настоящей повестке дня.

6. Руководящий комитет, возможно, пожелает обсудить состав своего Бюро и рассмотреть вопрос о (пере-) избрании членов Бюро.

7. На своем совещании 15 декабря 2006 года Бюро предложило избрать следующих двух новых членов: г-на Марка Страусса, руководителя Отдела европейских дел министерства транспорта, инфраструктуры, туризма и моря Франции вместо г-на Делаша и г-на Сялке Фабера, старшего советника по политике в области окружающей среды и здоровья министерства транспорта, государственных работ и водного хозяйства Нидерландов взамен г-на Саари.

Пункт 3: Утверждение докладов четвертой сессии Руководящего комитета и совещания Бюро

Документация: ECE/AC.21/2006/10–EUR/06/THEREPST/10
ECE/AC.21/SC/2007/2–EUR/07/5068055/2

8. Руководящий комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить доклады о работе своей четвертой сессии (10-11 апреля 2006 года), а также доклад о совещании своего Бюро, состоявшегося 15 декабря 2006 года.

Пункт 4: Третье Совещание высокого уровня по транспорту, окружающей среде и здравоохранению (2008 год)

Документация: ECE/AC.21/SC/2007/3–EUR/07/5068055/3

9. Комитету предлагается дать руководящие указания относительно подготовки третьего Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и здравоохранению, которое в соответствии с решением, принятым Комитетом на четвертой сессии, намечено провести в 2008 году.

10. В частности, Комитету предлагается рассмотреть следующие вопросы и предложения, перечисленные в документе ECE/AC.21/SC/2007/3–EUR/07/5068055/3, подготовленном секретариатом в консультации с Бюро, и принять по ним решение.

а) Главная тема Совещания

11. На своей четвертой сессии Комитет рекомендовал определить главную тему для Совещания высокого уровня. Для обеспечения максимально широкого участия министров и других высокопоставленных представителей в работе Совещания отобранная тема должна отражать ключевую задачу и приоритетное направление деятельности для всех трех секторов и всего региона ЕЭК ООН/Евро-ВОЗ.

12. Комитету предлагается изучить рекомендации Бюро и принять решение по главной теме Совещания.

б) Основная документация

13. На своей четвертой сессии Комитет постановил, что основой для обсуждений на Совещании высокого уровня должны послужить всеобъемлющие справочные доклады и

прочая документация, посвященная обзору изменений в области устойчивого развития транспорта за прошедшее десятилетие с уделением особого внимания главным проблемам и мерам по их решению. Комитету предлагается рассмотреть проекты планов следующих документов, которые будут представлены на Совещании высокого уровня, и дать руководящие указания относительно их доработки.

- i) *Обзор изменений на транспорте и их влияние на здоровье населения и окружающую среду в регионе ЕЭК ООН/Евро-ВОЗ (1997-2007 годы)*

14. Комитету предлагается одобрить проект структуры обзора.

- ii) *Оценка ответных мер политики, принятых на настоящий момент странами - членами ЕЭК ООН и Евро-ВОЗ с уделением особого внимания ОПТОСОЗ (2002-2008 годы)*

15. Для подготовки доклада по оценке делегациям предлагается представить информацию о достигнутом на национальном уровне прогрессе в приоритетных областях Общеввропейской программы в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья (ОПТОСОЗ): увязка политики в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья и устойчивого развития городского транспорта. Им также предлагается оценить главные достижения и недостатки ОПТОСОЗ с точки стимулирования национальных действий в этих областях. И наконец, делегациям предлагается предложить пути расширения возможностей ОПТОСОЗ по оказанию поддержки усилиям государств-членов на национальном уровне.

16. Для этого делегатам предлагается заполнить формуляр, подготовленный секретариатом (приложение II), и представить его в секретариат к **30 марта 2007 года**. Представленная информация будет использоваться в качестве основы для обсуждения на совещании.

- iii) *Декларация министров*

17. На своей четвертой сессии Комитет провел исходное обсуждение задач в области интеграции политики и ОПТОСОЗ. Он определил ряд основных целей для третьего совещания на высшем уровне в интересах решения этих задач. Бюро Комитета затем назначило ряд делегаций руководителями по разработке предложений в отношении действий. Странам-руководителям будет предложено проинформировать Комитет о проведенной работе. Другие страны и организации, возможно, пожелают выразить готовность оказать поддержку этой работе.

18. Комитету предлагается обсудить и одобрить предлагаемые действия и/или предложить альтернативы и/или дополнительные действия, а также дать руководящие указания относительно их последующего совершенствования. Рекомендуемые цели и действия будут включены в соответствующих случаях в декларацию министров.

с) Программа: структура совещания, ораторы, председатели

19. Делегациям предлагается рассмотреть предварительное предложение о структуре совещания и обсудить оптимальные процедуры обеспечения участия министров. Им предлагается выдвинуть кандидатуры председателей заседаний и координаторов обсуждений.

д) Сроки и место проведения

20. Руководящий комитет, возможно, пожелает обсудить и определить сроки и место проведения совещания, исходя из задачи поощрения максимально широкого участия высокопоставленных представителей всех трех секторов. Делегациям предлагается рассмотреть вопрос об организации этого совещания в своих странах и проинформировать соответствующим образом Руководящий комитет.

е) Подготовительный процесс

і) Состав подготовительной группы

21. Членам Бюро вместе с другими заинтересованными делегациями (образующим подготовительную группу открытого состава) было поручено подготовить проект повестки дня и основную документацию для совещания высокого уровня. Секретариату было предложено облегчать и координировать подготовительный процесс при содействии консультантов, по мере необходимости.

22. Делегациям предлагается подтвердить свой интерес к участию в деятельности подготовительной группы.

іі) Подготовительные совещания

23. В дополнение к использованию электронных средств связи подготовительная группа должна по необходимости собираться на совещания для обсуждения и окончательной доработки проектов документов.

24. Комитету предлагается определить график подготовительных совещаний, как только будет принято решение о точных сроках проведения совещания высокого уровня. Может быть предложен следующий предварительный график:

- 18 апреля 2007 года (Женева, Дворец Наций) в связи с пятой сессией Руководящего комитета обеспечить учет решений Комитета
- в конце 2007 года обсудить первые проекты программы и документов
- в декабре 2007 года (Рим, Евро-ВОЗ) в связи с совещанием Бюро обсудить предварительные проекты документов
- в начале 2008 года завершить подготовку документов, которые будут представлены на совещании высокого уровня (как только они будут отредактированы и переведены на русский и французские языки)

Пункт 5: Осуществление программы работы Комитета

а) Доклады о ходе работы и предложения по дальнейшей деятельности

25. Комитет будет проинформирован о ходе выполнения его программы работы в период после его предыдущей сессии. На его рассмотрение будут также представлены предложения по дальнейшим шагам, которые необходимо предпринять по каждому направлению деятельности. На основе документации, подготовленной для настоящей сессии, а также с учетом рекомендаций своего Бюро, Комитет, как ожидается, оценит ход осуществления программы работы и даст руководящие указания относительно будущей работы.

26. Делегации и международные организации, возможно, пожелают представить информацию о своих мероприятиях, связанных с деятельностью по программе работы ОПТОСОЗ. Желаящим выступить на сессии с кратким сообщением предлагается заранее проинформировать об этом секретариат.

i) *Информационный центр по транспорту, окружающей среде и охране здоровья*

Документ: ECA/AC.21/SC/2007/4-EUR/07/5068055/4

Вебсайт Информационного центра: www.thepep.org/CHWebSite

27. Комитет будет проинформирован о технической работе и работе по существу, проведенной Консультативным советом и секретариатом в ходе пробной стадии функционирования Информационного центра в целях отладки и совершенствования сайта. Будет представлена статистика использования Информационного центра.

28. Делегациям предлагается изложить свои мнения о сильных сторонах и недостатках нынешних функций Информационного центра и дать руководящие указания относительно его дальнейшего совершенствования. Делегации, возможно, также пожелают рассмотреть вопрос о том, какие и в каком объеме дополнительные сервисы могут быть разработаны для дополнения текущих функций Информационного центра.

29. Кроме того, делегациям предлагается обменяться информацией о мерах, принятых на национальном уровне с целью пропаганды и поощрения использования Информационного центра, в особенности в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), Юго-Восточной Европы (ЮВЕ).

30. И наконец, Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, каким образом обеспечить устойчивое функционирование Информационного центра в предстоящие годы и увеличить загрузку с него информации странами и межправительственными и неправительственными организациями.

ii) *Устойчивое развитие городского транспорта и планирование землепользования*

Документ: ECE/AC.21/SC/2007/5–EUR/07/5068055/5

31. Делегация Грузии и секретариат проинформируют Руководящий комитет об итогах Южно-кавказского рабочего совещания по устойчивому городскому транспорту и планированию землепользования, которое состоялось в Тбилиси 18-20 октября 2006 года и преследовало цели информирования, обмена надлежащей практикой и укрепления потенциала.

32. Комитету будет предложено рассмотреть выводы и рекомендации данного рабочего совещания. Затем ему предлагается указать, какого рода последующие мероприятия

и/или новые направления деятельности он хотел бы осуществить в области городского транспорта. Например, он, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о поддержке некоторых или всех из нижеперечисленных видов деятельности:

- предоставление справочной информации для третьего совещания высокого уровня, которая привлечет внимание министров к проблемам городского транспорта в ВЕКЦА и ЮВЕ, выявленных на рабочих совещаниях ОПТОСОЗ, и включение конкретных рекомендаций с призывом к согласованным и решительным действиям в странах;
 - организация субрегиональных рабочих совещаний в других странах ВЕКЦА и ЮВЕ по приглашению заинтересованных стран и, в зависимости от наличия донорских фондов, укрепление потенциала взаимодействия с соответствующими секторами и правительственными ведомствами по вопросам городского транспорта;
 - разработка и проведение последующих обследований с целью выяснения мнений, ценностей и приоритетов граждан в области городского транспорта в странах ВЕКЦА и ЮВЕ с использованием единой методологии в целях более полного удовлетворения спроса на городской транспорт в данном регионе;
 - создание механизма предоставления странами отчетности об осуществлении рекомендаций рабочих совещаний на национальном и местном уровнях.
- iii) *Воздействие транспорта на здоровье населения и связанные с этим расходы и выгоды с уделением особого внимания детям - Набор инструментальных средств для действий в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья*

Документ: ECE/AC.21/SC/2007/6-EUR/07/5068055/6

33. Целевая группа по разработке "Набора инструментальных средств для действий в области транспорта, окружающей среды и здоровья человека" проинформирует Руководящий комитет о достигнутом прогрессе. До сведения Комитета будут доведены итоги работы третьего дня рабочего совещания в Тбилиси, на котором были представлены инструменты оценки воздействия городского транспорта на здоровье человека и окружающую среду и итоги их экспериментального использования в Грузии, что явилось полезным вкладом в разработку Набора.

34. Комитет будет проинформирован об ожидаемых результатах рабочего совещания по подготовке Набора инструментальных средств, который состоится в Телчи, Чешская Республика, 25-27 июня 2007 года.

35. Секретариат представит план полномасштабной интеграции Набора инструментальных средств в контекст Информационного центра.

36. Комитету предлагается прокомментировать достигнутый прогресс и дать руководящие указания в отношении наиболее эффективного способа внедрения Набора инструментальных средств в целях:

- удовлетворения потребностей стран ВЕКЦА в наращивании потенциала в области оценки воздействия транспорта на здоровье населения;
- облегчения доступа к надлежащим инструментам и методам;
- предоставления контрольных перечней и форматов отчетности для разработки и распространения тематических исследований; стимулирования проведения национальных тематических исследований;
- подготовки информационных материалов для политиков по избранным темам.

37. Комитету также будет представлена обновленная информация о достигнутом прогрессе и следующих шагах в области разработки методов для экономической оценки воздействия транспорта на здоровье детей, осуществляемой при поддержке Агентства по охране окружающей среды Соединенных Штатов.

iv) *Руководство по институциональным механизмам для комплексных разработок политики и принятия решений*

Документ: ECE/AC.21/SC/2007/7-EUR/07/5068055/7

38. Комитет, возможно, пожелает оценить прогресс, достигнутый в подготовке руководства по созданию стимулирующих и институциональных условий для эффективной интеграции вопросов охраны окружающей среды и здоровья в транспортную политику.

39. Ему будет предложено рассмотреть доклад проекта по институциональной практике интеграции политики в регионе ЕЭК ООН/Евро-ВОЗ, который был пересмотрен на основе замечаний, полученных в ходе и после четвертой сессии Комитета.

40. Комитет, возможно, пожелает изложить свои мнения по проекту плана брошюры для политиков, который был подготовлен на основе доклада проекта в соответствии с решением Комитета.

- v) *Содействие повышению безопасности пешеходного и велосипедного движения в городских районах*

Документ: ECE/AC.21/SC/2007/8–EUR/07/5068055/8

41. Руководящему комитету предлагается изложить свои мнения по следующим запланированным или осуществленным мероприятиям, направленным на повышение безопасности пешеходного и велосипедного движения в городских районах: тематические исследования по вопросам сотрудничества между участниками процесса поощрения физической активности и транспортным сектором на примерах европейских стран, подготовленные Базельским университетом в сотрудничестве с Целевой группой по ОПТОСОЗ по велосипедному и пешеходному движению и Европейской сетью для поощрения физической активности, способствующей улучшению здоровья (ФАСУЗ-Европа).

- ФАСУЗ-Европа;
- Разработка методологических подходов к оценке воздействия ходьбы и езды на велосипеде на здоровье и затраты и выгоды развития немоторизованного транспорта. Это предусматривает проведение рабочего совещания для достижения консенсуса по предлагаемым методологическим подходам. Ожидается, что это рабочее совещание будет проведено в Граце (Австрия) 15-16 мая 2007 года под эгидой федерального министерства сельского хозяйства, лесного хозяйства, окружающей среды и водных ресурсов Австрии.

42. Комитет также будет проинформирован о соответствующих итогах Конференции на уровне министров по борьбе с ожирением (Стамбул, 15-17 ноября 2006 год), включая принятие хартии, пропагандирующей ОПТОСОЗ и СЕНАПЕ в качестве политических платформ, содействующих многосекторальному подходу к поощрению физической активности.

b) Ресурсы для осуществления программы работы ОПТОСОЗ

Документ: ECE/AC.21/SC/2007/9–EUR/07/5068055/9

43. Комитету предлагается рассмотреть подготовленный секретариатом документ, обобщающий информацию об использовании финансовых ресурсов и помощи натурой, предоставленных странами-донорами для реализации программы работы ОПТОСОЗ, а также о прогнозируемых потребностях в дополнительных бюджетных фондах.

44. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть пути оказания поддержки осуществлению мероприятий ОПТОСОЗ в рамках текущей программы работы на более устойчивой основе.

Пункт 6: Расширение сотрудничества с другими организациями и процессами

45. На своей четвертой сессии Комитет призвал к укреплению связей между ОПТОСОЗ и соответствующими международными процессами. Это было сочтено важным для мобилизации широкой политической поддержки процесса и создания импульса в целях третьего совещания высокого уровня. Делегациям было предложено использовать крупны международные совещания, запланированные на 2007 год, для привлечения внимания к ОПТОСОЗ и ее деятельности, в том числе путем включения информации об ОПТОСОЗ в декларации и другие итоговые документы этих мероприятий.

46. Делегации, возможно, пожелают проинформировать Комитет о заявлениях и ссылках на ОПТОСОЗ, которые их правительства намерены сделать на предстоящих совещаниях, в частности:

- на пятнадцатом совещании Комиссии по устойчивому развитию (30 апреля - 11 мая 2007 года) по вопросам устойчивой энергетики, загрязнения воздуха и изменения климата;
- в ходе среднесрочного обзора осуществления обязательств, взятых на Будапештской конференции (13-15 июня 2007 года); и
- на шестой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (10-12 октября 2007 года).

47. В развитие итогов своей четвертой сессии Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о налаживании сотрудничества между ОПТОСОЗ и Европейским банком реконструкции развития (ЕБРР) в деле разработки руководства по оценке воздействия проектов ЕБРР в области транспорта и транспортной инфраструктуры на здоровье населения.

Пункт 7: Прочие вопросы

48. Руководящий комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие представляющие интерес вопросы в области транспорта, охраны здоровья и окружающей среды.

Пункт 8: Следующее совещание Руководящего комитета

49. Руководящий комитет, возможно, пожелает принять решение относительно сроков проведения своей шестой сессии. Он, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о проведении однодневной сессии сразу же после третьего совещания высокого уровня с целью учета принятых на нем решений и обсуждения способа их отражения в своей программе работы.

Приложение I

На своей четвертой сессии (10-11 апреля 2006 года) Руководящий комитет избрал членами своего Бюро 12 ниже перечисленных лиц, на равной основе представляющих три сектора и различные части региона:

Сектор здравоохранения:

- г-н Франсуа Андре, заместитель советника Федеральной службы здравоохранения, продовольственной безопасности и окружающей среды Бельгии
- г-жа Христина Милева, министр здравоохранения Болгарии
- д-р Ярослав Вольф, директор Национального института общественного здравоохранения Чешской Республики
- г-жа Урсула Ульрих-Фёгтлин, руководитель Отдела охраны здоровья и окружающей среды Федерального управления здравоохранения Швейцарии

Сектор транспорта:

- г-н Ксавье Делаш, заместитель директора, министерство инфраструктуры, транспорта, жилищного строительства, туризма и моря Франции (покидает свой пост)
- г-н Вадим Донченко, заместитель генерального директора Государственного научно-исследовательского института автомобильного транспорта (НИИАТ), министерство транспорта Российской Федерации
- г-н Найджел Дотчин, министерство транспорта Соединенного Королевства
- г-н Ристо Саари, старший сотрудник министерства транспорта и связи Финляндии (покидает свой пост)

Сектор окружающей среды:

- г-н Чак Эшли, первый секретарь, ведающий вопросами окружающей среды, науки и техники, Постоянное представительство Соединенных Штатов
- г-жа Нарин Панарити, директор Отдела политики, интеграции и законодательства министерства окружающей среды Албании
- г-н Роберт Талер, руководитель отдела транспорта, мобильности, населенных пунктов и шума Федерального министерства сельского хозяйства и лесного хозяйства, окружающей среды и водных ресурсов Австрии
- г-жа Нино Тхилава, руководитель Отдела комплексного управления окружающей средой министерства окружающей среды и природных ресурсов Грузии

Приложение II

Интеграция политики, перераспределение перевозок по различным видам транспорта и устойчивый городской транспорт: оценка ответных мер политики, принятых в настоящий момент странами - членами ЕЭК ООН и Евро-ВОЗ с уделением особого внимания Общеввропейской программе в области транспорта, окружающей среды и охраны здоровья (ОПТОСОЗ), 2002-2008 годы

Настоящий формуляр был подготовлен секретариатом ОПТОСОЗ по просьбе Бюро Руководящего комитета с целью сбора информации для обсуждения на пятой сессии Комитета (апрель 2007 года) и в конечном итоге для представления на третьем совещании высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и охраны здоровья в 2008 году.

Просьба прислать заполненный формуляр по электронной почте (или факсу) **к 30 марта 2007 года одновременно** следующим лицам:

brinda.wachs@unece.org (факс: +41 22 917 0621)

mga@ecr.euro.who.int (факс: +39 06 48 77 599)

Вы можете изложить свои ответы на отдельной странице или в виде файла формата Word. Настоящий формуляр также размещен на сайте ОПТОСОЗ по адресу:
http://www.thepep.org/en/committee/committee_fifth.htm

По мере возможности представляемые страной ответы должны отражать скоординированные подходы ее органов в области транспорта, охраны окружающей среды и охраны здоровья.

Просьба сообщить следующую информацию о лице, предоставляющем ответы на вопросник.

Дата заполнения вопросника:

Имя, фамилия:

Представляемый орган (например, министерство или организация):

Официальный адрес:

Почтовый индекс:

Страна:

Телефон:

Факс:

Электронная почта:

Выполняет ли респондент обязанности национального координатора по ОПТОСОЗ?

да

нет

Просьба представить следующую информацию о национальном координаторе(координаторах) по ОПТОСОЗ.

Имя, фамилия:

Звание:

Представляемый орган (например, министерство или организация):

Официальный адрес:

Почтовый индекс:

Страна:

Телефон:

Факс:

Электронная почта:

Вебсайт:

Просьба представить ответы на следующие вопросы.

1. Применительно к нижеследующему перечню приоритетных областей и соответствующих действий ОПТОСОЗ, принятому на втором совещании высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и охраны здоровья в 2002 году (документ ECE/AC.21/2002/9-EUR/02/5040828/9), просьба описать наиболее важные результаты, достигнутые на национальном и/или местном уровне в этих областях.

Если описанные меры осуществляются в сотрудничестве с другими государствами-членами или международными и региональными организациями (такими, как Европейский союз), просьба указать это.

- a) Учет в транспортной политике аспектов окружающей среды и охраны здоровья**
- i) Разработка, осуществление и мониторинг национальных стратегий/планов действий по устойчивому развитию транспорта:
 - ii) Разработка институциональных механизмов для интеграции политики и кросс-секторального сотрудничества:
 - iii) Прочие соответствующие мероприятия (просьба описать):
- b) Поощрение более устойчивых видов транспорта (как грузового, так и пассажирского) и вариантов поездок ("управление спросом и перераспределение перевозок по различным видам транспорта")**
- i) Разработка стратегий инвестиций и экономических инструментов, оказывающих влияние на перераспределение перевозок по различным видам транспорта:
 - ii) Разработка и внедрение административных, нормативных и финансовых инструментов в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы для улучшения экологических характеристик и безопасности транспортных средств и видов топлива:
 - iii) Прочие соответствующие мероприятия (просьба описать):
- с) Городской транспорт**
- i) Создание национальной основы для разработки и осуществления муниципалитетами планов устойчивого развития городского транспорта:
 - ii) Разработка мер по поощрению высококачественного комплексного общественного транспорта и по снижению потребностей в автомобильных перевозках и объема автомобильного движения:
 - iii) Разработка мер по поощрению и повышению безопасности велосипедного и пешеходного движения:
 - iv) Прочие соответствующие мероприятия (просьба описать):

2. Каковы основные достижения ОПТОСОЗ в деле стимулирования национальных действий в приоритетных областях ОПТОСОЗ? (Просьба кратко пояснить вашу оценку.)

3. Каковы основные недостатки ОПТОСОЗ в стимулировании национальных действий в приоритетных областях? (Просьба привести конкретные примеры и пояснить вашу оценку.)

4. Выделяла ли ваша страна ресурсы на осуществление ОПТОСОЗ? Просьба пояснить.

5. Каким образом ОПТОСОЗ могла бы оказывать более эффективную поддержку национальным усилиям по интеграции транспортной политики, политики в области окружающей среды и охраны здоровья и устойчивого развития транспорта?

6. Какие меры национального уровня вы рекомендуете в целях дальнейшего расширения участия вашей страны в осуществлении ОПТОСОЗ?

7. Если у вас имеются дополнительные замечания, просьба их изложить в этом разделе.

БЛАГОДАРИМ ЗА СОТРУДНИЧЕСТВО!